

AZ ÖNJOGAINAK ELMAGYARÁZÁSA

Amikor Önnek felróható bűntettekről hallgatják ki Önt, **ANÉLKÜL, HOGY ŐRIZETBE VENNÉK**

1/2

1. Ügyvéddel való bizalmas konzultációra és a kihallgatás alatt jogi segítségre való jog

A. Mikor?

- Ön jogosult bizalmas konzultációra egy ügyvéddel a kihallgatás előtt, továbbá jogi segítségre a kihallgatás alatt.
- Ha a tényállás, amellyel kapcsolatban ki fogják hallgatni szabadságvesztéssel büntetendő, akkor a C pontban megjelölt eljárás alkalmazandó.

B. Melyik ügyvéd?

- Konzultálhat egy Ön által választott ügyvéddel.
- Bizonyos jogi feltételek megléte esetén a jogsegélyszolgálaton át hívhat ügyvédet, ami teljesen vagy részben ingyenes. Elkérheti a nyomtatványt, amely összefoglalja ezeket a feltételeket. Ezután megkéri az Ügyvédi Kamara jogsegély osztályát, hogy jelöljön ki egy ügyvédet.

C. Hogyan történik a bizalmas konzultáció?

Ha írásban kapott idézést, amely felsorolja az 1-4. pontokban írt jogokat, és rögzíti, hogy úgy tekintik, hogy a kihallgatáson való részvétele előtt konzultált ügyvéddel:

- Nem kaphat halasztást, mivel már volt lehetősége ügyvéddel konzultálni.
- Ha nem kéri ügyvéd segítségét, akkor fel kell hívni az ön figyelmét a hallgatásra való jogára, a kihallgatás megkezdése előtt (lásd 3. pont).

Ha nem kapott írásbeli idézést vagy nem teljes írásbeli idézést kapott:

- Kérheti, mindössze egyetlen alkalommal, a kihallgatás elhalasztását egy későbbi napra vagy időpontra azért, hogy konzultálhasson az ügyvédjével.
- Ha úgy dönt, beszélhet az ügyvédjével telefonon, amit követően megkezdődik a kihallgatás.
- Megvárhatja, amíg megérkezik az ügyvédje a kihallgatás helyszínére.

D. Jogi segítség a kihallgatások alatt

Az ügyvédje biztosítja:

- hogy tiszteletben tartsák az ön hallgatáshoz való jogát és azt a jogát, hogy nem köteles önmagát vádolni,
- azt, hogyan bánnak önnek a kihallgatás alatt, és hogy ne helyezték önt indokolatlan kényszer alá;
- hogy a jogait és a kihallgatás rendjét elmagyarázzák önnek.

Ha az ügyvédjének észrevételei vannak a fenti kérdésekkel kapcsolatban, azokat azonnal jegyzőkönyveztetheti a rendőrségi kihallgatási nyilatkozatban. Az ügyvédje konkrét vizsgálatot kérhet vagy kérheti konkrét személy kihallgatását. Kérheti a feltett kérdések pontosítását. Javaslatokat tehet a nyomozással és a kihallgatással kapcsolatban. Nem válaszolhat ön helyett és nem akadályozhatja a kihallgatást.

AZ ÖNJOGAINAK ELMAGYARÁZÁSA

Amikor Önnek felróható bűntettekről hallgatják ki Önt, **ANÉLKÜL, HOGY ŐRIZETBE VENNÉK**

2/2

E. Lemondhatok erről a jogról?

Nem köteles bizalmas konzultációt folytatnia ügyvéddel.

Komoly megfontolás után önkéntesen lemondhat erről a jogról, ha:

- nagykorú;
- aláírt és dátummal ellátott egy ezt kijelentő dokumentumot.

2. Rövid tájékoztatás a tényállásról

- Joga van ahhoz, hogy rövid tájékoztatást kapjon a tényállásról, amellyel kapcsolatban ki fogják hallgatni

3. A hallgatáshoz való jog

- Semmikor sem fogják arra kötelezni, hogy önmaga ellen tanúskodjon.
- Miután nyilatkozott a személyazonosságáról, eldönti, hogy kíván-e vallomást tenni, akar-e válaszolni a feltett kérdésekre, vagy hallgatni fog.

4. Egyéb jogok a kihallgatás alatt

A kihallgatás kezdetén különféle tájékoztatást kap. Újra ismertetik a vádakát és kiemelik a hallgatáshoz való jogát, valamint el fogják mondani önnek, hogy:

- Kérheti, hogy minden feltett kérdés és az Ön által adott válaszok jegyzőkönyvbe kerüljenek;
- Kérheti konkrét vizsgálat elvégzését vagy konkrét személy kihallgatását;

- A nyilatkozata bizonyítékként felhasználható a bíróság előtt.
- Ön nincs letartóztatva, és bármikor szabadon távozhat.
- A kihallgatás alatt felhasználhatja a birtokában levő dokumentumokat, amennyiben ezzel nem késlelteti a kihallgatás lefolytatását. A kihallgatás alatt és után kérheti, hogy ezeket a dokumentumokat csatolják a rendőrségi kihallgatási nyilatkozathoz vagy helyezték letétbe a bírósági nyilvántartásba.

5. A kihallgatás végén

A kihallgatás végén megkapja a kihallgatás szövegét, hogy elolvassa. Kérheti azt is, hogy felolvassák azt Önnek.

Meg fogják kérdezni, hogy szeretné-e, hogy valamit megváltoztassanak vagy pontosítsanak a vallomásában

6. Tolmács segítsége és a fordításhoz való jog

- Ha nem érti vagy beszélni a nyelvet, vagy ha hallás- vagy beszédhibája van, felesküdtött tolmácsot rendelnek ki, hogy a segítségére legyen a kihallgatás során. Az ilyen segítség ingyenes.
- Felkérhetik Önt arra is, hogy önmaga rögzítse a vallomását a saját nyelvén
- Ha nem képes megérteni az eljárás nyelvét, joga van az elfogatóparancs, az idézés és a bírósági döntés vonatkozó pontjainak, fordításához olyan nyelvre, amelyet képes megérteni. Az ilyen segítség ingyenes.

Megőrizheti ezt a magyarázatot a jogairól.